# User Manual

滴漏式電咖啡壺 使用說明書

HM-UD12A

SAMPO

保證書印製於說明書最後頁 請要求經銷商填妥購買日期及蓋店章,以確保您的權益 A CACILLANI = trum

號92路脈頁吋華大哪山壅熱國游 團集實禄。 同公别育份组實管



英麗語專場: 0800-005438 [0800-新語-我是警費] http://www.sampo.com.tw fax:(03)3286299 e-mail: cs@sampo.com.tw

電壓 110V / 60Hz	消耗功率	900W	機體淨重	(約)1.6kg
附屬品 量匙	它只堡佟	長220x寬190x高275(mm)	容量	1.8



# 目錄

- 3 各部品名稱
- 4 使用安全與注意事項
- 6 使用方法
- 11 清潔與保養
- 13 咖啡小常識
- 15 簡易維修
- 16 家電小百科
- 17 緊急處理對策

# 各部品名稱

- 1 上蓋
- 2 本體
- 3 玻璃杯
- 4 保溫盤
- 5 水箱
- 6 水位窗
- 7 電源開關
- 8 量匙
- 9 永久濾網







# 使用安全與注意事項

### 請注意避冤燙傷

• 滴漏完成後,在取出玻璃杯時請特別,注意噴出口高溫的蒸氣,以避冤燙傷。



### 請僅倒水到水箱

儲水部請不要倒入熱水、牛奶、及咖啡等水之外的液體。以避免造成變形及故障的產生。



# 使用安全與注意事項

### 拿取玻璃杯注意事項

- 請不要將玻璃杯放於火上直接燒煮。
- 請不要摔落或撞擊玻璃杯。
- 在移動本體時請將玻璃杯卸下,另外搬運,以避免玻璃杯破損。

### 請避免空燒

- 除在滴漏咖啡時以外,電源切入時請避冤玻璃壺處於空置狀態。
- 長時間不使用或外出時,請將電源插頭拔起,以冤發生危險。



# 使用方法

我們建議您在煮第一次咖啡之前,先燒煮清水來回**2-3**次,這樣將使第一杯咖啡更香醇、更衛生。

### 熱咖啡的製作方式

將研磨好的咖啡粉放入永久濾網中,一般一杯量為克,可依個人喜好加減其量,放入後並輕搖永久濾網,讓咖啡粉均勻散佈。

● 請不要倒入超過12匙以上的咖啡粉

※注意:請不要讓幼兒單獨使用本產品,或請置於幼兒所無法觸及處,以避免燙 傷或觸電情況發生。



# 使用方法

- 將水倒入水箱並將玻璃杯置於保溫盤上。
  - ①以玻璃杯測量所需水量,並將之倒入水箱中。
  - ②將上蓋蓋上並置於保溫盤上。

※注意:(1)若倒入超過12杯以上的水,則咖啡將會溢出。

(2)請不要倒入熱水於水箱中以避冤水箱變形。

- 將電源插入並將電源開闢切至「開」的位置。
  - ①將電插頭確實插入插座,並將開關開啓至「開」,此時指示燈亮起。
- ②約30秒過後水開始煮沸,並慢慢滴漏咖啡於玻璃杯中。
- ③當咖啡完全滴漏完成後,將電源切掉。並將玻璃杯取出。
- ④將咖啡自玻璃杯中緩緩倒入咖啡杯中。在這當中或許會滴下數滴水滴,請務 心注意。



### ● 保温時

將玻璃杯放回保溫盤上再開啓開關。

※注意:長時間保溫會影響咖啡的風味。



### • 使用過後

將電源切至「關」拔去插頭。

※注意:(1)在拔除電源時,請手持電源插頭拔除,切勿強扯電線。

(2)使用後的保溫盤仍維持較高的溫度,故請不要觸碰。

(3)長時間收納時請保持乾爽。



### 使用方法

- 使用方法 (當您遇到這樣的情況時)
  - ①繼續作咖啡時
    - (1)請務必在電源關閉5分鐘後,再照先前使用方法依序製作。
    - (2)在本體溫度仍高時加水或移動易造成大量蒸氣冒出,故請務必小心,以避免 燙傷。
  - ②使用涂中終止時
    - (1)將電源關閉,並拔去電源線。
    - (2)滴漏完成後取出玻璃壺。
    - (3)儲水部中剩餘的水請在本體冷卻過後小心倒出,並請小心不要潑及本體。
  - ※第一次使用會有輕微的味道,這是正常的現象,絕對不會影響安全及衛生,第 二次後即會消失,請安心使用。
  - ※注意: ●請不要用手觸碰出水孔附近,由於高溫極易造成燙傷,故請特別留身 邊的小孩子。
    - 保溫盤的溫度會升高,故使用中請勿觸碰保溫盤,以避免造成燒傷。





### 冰咖啡的製作方式

- 和製作熱咖啡相同的方式,在咖啡籃子當中放入過濾紙,並將咖啡粉加入。
- 在水箱加入適量的水,倒入所需杯數的一半的水。
- 在杯中放入冰塊,並將煮好的咖啡倒入杯中。若使用冰咖啡專用咖啡粉則可使 冰咖啡展現出更美好的風味。由於過熱可能導致玻璃杯破裂,故請使用耐熱性 容器。
- 再依據個人喜好加入糖漿和鮮奶油。



## 清潔與保養

- 煮咖啡後,取出永久濾網,倒出咖啡渣,並清洗永久濾網。
- 玻璃杯可用清水或軟性清潔劑清洗,確保清潔。
- 本體及電源線部份絕對不可浸入水中清洗,用乾淨的濕棉布擦拭即可。
- 除垢:定期除垢可延長產品使用壽命。除垢的作用在除去自來水中碳酸鈣質所造成的阻塞。自來水公司會告知府上飲用水的水質硬度。在每日不超過兩壺的使用情形下,可依水質硬度決定除垢的次數。
  - ①水質硬度在18°DH以内,每年可清洗2~3次。
  - ②水質硬度超過18°DH每年可清除4~5次。
  - + 注意: 水稻中的水如果開始冒息而且不断的有蒸汽出現時,就無政除垢了。





### 除垢的程序

- 把水箱裝滿一般的食用醋。將玻璃杯放回咖啡壺上。打開電源開關。
- 所有的醋都滴入玻璃杯後,關掉電源。取出玻璃杯讓食用醋冷卻。
- 醋冷卻後倒入水箱中,再操作1次。操作完畢後,讓本產品冷卻至少4分鐘。
- ▶清洗玻璃杯與永久瀘網,用清水重覆操作前項程序至少2次,以除去醋與餘垢。 (兩次操作間至少要間隔4分鐘)。
- 再用清潔劑清洗玻璃杯,然後用清水沖洗並晾乾。。



# 咖啡小常識

### **香醇咖啡如何煮出來**

- 使用新鮮清潔的水,如果府上的自來水消毒味太重,將破壞咖啡原味,我們建 議您使用過濾後的清水或蒸鰡水。
- 保持機體和水箱内部的清潔。
- 咖啡豆(粉)平時應保存在密閉的容器內,等要煮咖啡時,再酌量取出所需咖啡粉,如此煮出來的咖啡更具有原味。
- 煮好的咖啡盡可能於30分鐘內飲用完畢,因放置時間過久咖啡易變焦味則較不可口。
- 咖啡杯於盛咖啡前,若先溫杯,更能保持咖啡之香醇原味。
- 用濾網時,使用中粒咖啡粉,用濾紙時使用細粒咖啡粉(假如您對咖啡粉有疑問,只要向經銷商的人員詢問,他們會替您服務解答)。
- 本咖啡壺適用研磨咖啡(即用咖啡豆磨出來的咖啡粉)一般的即溶咖啡粉用熱水一沖即可,不需使用本咖啡壺。

### 咖啡的好處

- 振奮精神、消除疲勞。
- 促進腸胃蠕動能幫助消化。
- 刺激腎臟功能有利尿功效。
- 一杯在手,可以緩和情緒。

# 那裡可以購買到咖啡豆 (粉) /

- 全國各地咖啡專賣店。
- 各地的咖啡器材行。
- 百貨公司超市或大型超市。
- 部份的咖啡店。

# 簡易維修

### 若發現煮不出咖啡時,請注意下列情況:

- 可能電源線破損(必須請技術人員更換)。
- 可能插頭沒插上。
- 可能開關沒開。
- 可能您家保險絲斷了。
- 如果不是上述情況,請送至本公司處理。



# M生活小常識

### 咖啡保存方法

- 1. 濕氣、熱氣和空氣是影響咖啡品質的三大因素,為防止受潮及香氣風味失去,最好使用密封容器保存,放在冰箱内冷藏可以保持更久風味也不會失去。
- 2.如果您願意購買一部磨豆機(手搖或電動皆可)我們建議您在沖泡咖啡前才研磨咖啡豆,那味 道更佳。

...更多食譜、選購指南、生活常識之家電小百科 歡迎登錄>>



# 緊急處理對策

若發生故障,請立即停止使用,並將電源插頭拔下。若在故障狀態繼續使用,或自行修理,均可能發生危險。

送修前,請先聯絡聲寶0800免費諮詢專線,將產品型號及故障情況詳細說明,客服人 員會協助處理。絕對不要自行拆開外殼進行修理。

### 備註

●電源線損壞時,必須由製造廠或其服務處或具有類似資格的人員更換以避免危險。

進口商:燦坤實業股份有限公司一廠 台南縣仁德鄉保安村開發二路4號 (06)266-2216

注意事項 本家電產品使用於營利商業用時,其保證期限按保證書所載期限減半保固 如有下列情形之一者,雖在保證期間内亦不予免費優待 保證書内容購買日期未填寫或經達改或與現物不符者,則失去保證書保證效力 由於天災地變或人為引起之故障或損毀 ● 本產品售後服務委託誠寶公司 因使用之過失或使用錯誤,以致商品故障或損毀 擅自改裝商品或經外人檢修所引起之故障或捐毀 安裝位置之遷移或搬運所引起之故障或損毀 ● 故障之起因發生在機體以外者〔如:錄影(音)帶,天線…等〕